

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL

## 10% RABATT

Außer Jack Wolfskin. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 10.07.11

Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet

**STOLZ**  
Unser Kaufhaus seit 1858

### Ebbe & Flut in Büsum

1 Fr	1.20	7.06	13.41	19.39
2 Sa	2.08	7.57	14.24	20.30
3 So	2.54	8.49	15.07	21.21

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK

## Marken-Direkt-Verkauf

# SCHUHE

Sparen Sie bis zu 70%

von der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers - Angebote solange der Vorrat reicht!

## BÜSUM

Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

### JEDEN DONNERSTAG bis SONNTAG

Geöffnet: Do.-Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr, Eintritt frei / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg

TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

Rieker - Marc - Kilitec  
Waldläufer - Lackner - Caprice

## Moin zusammen ...

Eigentlich haben wir heute ganz normales, mittelmäßiges Wetter. Für Büsumer Läufer ist so eine Wetterlage allerdings sehr ungewöhnlich: In den letzten Jahren vollzog sich der Volkslauf abwechselnd bei Affenhitze oder im strömenden Regen.

Diesmal müssen sich die Teilnehmer auf ideale Bedingungen einstellen: Es ist trocken, die Straßen griffig; Temperaturen um die 16 °C und ein mäßiger Wind schützen die Athleten zuverlässig vor Überhitzung. So ist es auch kein Wunder, dass sich schon rund 300 Läufer angesagt haben. Wer möchte, kann sich noch kurzfristig anmelden, um seinen Kreislauf mal wieder auf Trab zu bringen und damit etwas für seine Gesundheit zu tun. Bei derart guten Rahmenbedingungen gibt es keinen Grund, sich davor zu drücken.

Ich wäre selbstverständlich auch ganz bestimmt dabei, wenn ich nicht so dringend Fotos von dem Ereignis machen müsste ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

## Hohenzollern

- direkt am Deich -

**Grüne Hering, gebraten**  
mit Salzkartoffeln und Salateller  
€ 7,50

**Kabeljaufilet, gedünstet**  
mit Senfsauce, Salzkartoffeln und Gurkensalat  
€ 12,50

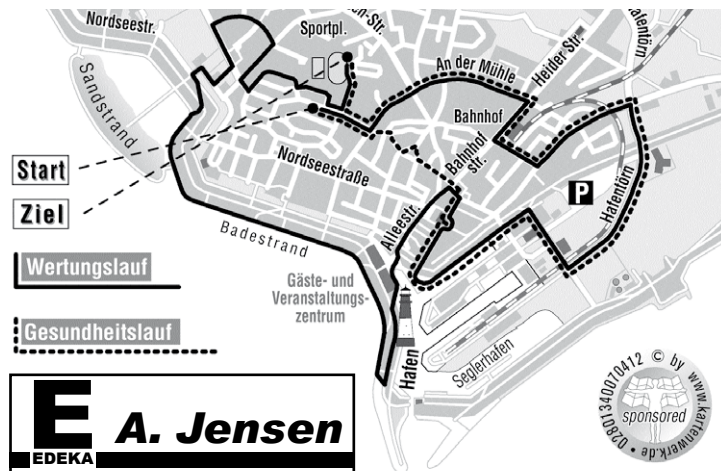
**Kalbsole, Berliner Art**  
mit geschmorten Zwiebeln, Apfelscheiben, Kartoffelpüree und Salateller  
€ 10,90

Täglich geöffnet  
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/9950



Wie traditionell Anfang Juli, startet heute Abend der 22. Büsumer Volkslauf. Zur Auswahl stehen drei Strecken: Die 10-km Wertungsstrecke (Start 19 Uhr), Der 5,5 km Gesundheitslauf (Start 18:45 Uhr) sowie der „Bambino-Lauf“ über 400 Meter, der innerhalb des Stadions stattfindet (Start 18:15 Uhr). Jeder Teilnehmer erhält eine Er-

innerungsmedaille, die Besten der jeweiligen Klassen bekommen zusätzlich einen Pokal. Wer möchte, kann auch ganz spontan teilnehmen: Nachmeldungen sind am Wettkampftag bis 18 Uhr im Stadion möglich. **Startgeld inkl. Nachmeldegebühr: Erw. € 13,- / Schüler und Jugendliche € 9,- / Kinder € 3,-** Info unter 04834/99413



**E A. Jensen**  
EDEKA

Qualität und Frische auf 1700 m<sup>2</sup>

**Helbing Kümmel**  
32 % Vol. 0,7 l **6,66**

**Holsten Edel** oder **Astra Urtyp**  
27 x 0,33 l **8,88** + Pfand

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Montag - Samstag: 7 - 21<sup>00</sup>  
Sonntag: 11 - 19<sup>00</sup>

**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**  
Angebote gelten bis einschließlich Samstag Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

Die Laufstrecken im Überblick

**Sommerfest und Flohmarkt**  
im DRK-Altenhilfezentrum Büsum

**Heute ab 10:30 Uhr**

**Alles, was das Herz begehrt:**  
Eintopf, Bier vom Faß, Kaffee & Kuchen, Salate und Grillspezialitäten, Unterhaltung mit Kap't'n Meyer, dem Musikzug Blau-Weiß Wesselburen u. v. m.

**Dithmarscher Straße 2**

## Was liegt an?

- >> **FREITAG, 01.07.**
- 7:00** Hafenbecken 2 Angelfahrten
  - 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
  - 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
  - 9:30** Plattform Hauptstrand Nordseesport
  - 10:00** Blanker Hans „Klönnsack für Junggebliebene“
  - 10:30** Kurpark bzw. GVZ Konzert des Kurorchesters
  - 10:30** DRK-Heim/Dithm. Str. Sommerfest
  - 10:40** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. „Pony Games“ für Kinder
  - 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik
  - 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
  - 13:30** Mini-Maxi-Club „Wir basteln eine Lichterkette“
  - 14:30** Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen (bis 17:00)
  - 15:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten für Kinder

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 01.07.**

Ausflugschiffe ab Ankerplatz

**Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

**Fahrt zur Seehundsbank**  
Fahrzeit ca. 2 1/2 Std.  
15:00 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
10:30, 12:00, 13:30 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 1/4 Std.)  
13:15, 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**15:30** Kurpark bzw. GVZ  
Konzert des Kurorchesters  
**17:00** Nordseestr./Letzte Deichtr.  
Wattwanderung m. Krabbenfang  
**17:30** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung  
**19:00** Stadion Rosengrund  
22. Büsumer Volkslauf  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**21:00** Spritzenhaus / Westerstr. 1  
Karaoke mit Rainer Zeikau

## Tipps

Uhren & Schmuck

# NORDIA

**T. Sabo**  
**Fossil**  
**Festina**  
**Armani**

Alleestr. 34 • 04834/9199

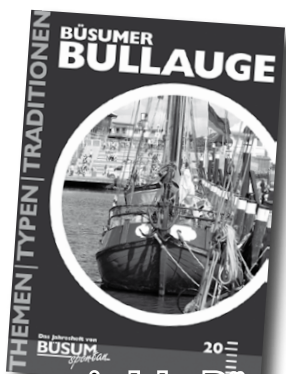
Hotel - Restaurant  
„**Um Stürmann**“  
Hafenstr. 13-17 04834/8382

Montag – Freitag  
12<sup>00</sup> bis 17<sup>00</sup> Uhr:  
**50 % Rabatt**  
auf alle Gerichte\*

bei Vorlage dieser Anzeige

Durchgehend geöffnet 12 – 21 Uhr  
\*hierauf keine Gutschein-Ermäßigung

Was Büsum-Farben sind,  
warum man im April Popcorn  
in die Nordsee kippte und  
weshalb der Herausgeber  
nicht joggt erfahren Sie hier:



... ein Jahr Büsum  
zum Mitnehmen

... in Bildern und Texten auf  
76 hochwertigen Farbseiten:  
Ein Muss für jeden Büsum-Fan!  
Für € 5,- im Büsumer Buchhandel,  
den Edeka-Märkten und beim  
Tourismus Marketing Service

## DRK-Heim feiert Sommerfest



Im DRK-Altenhilfezentrum an der Dithmarscher Straße feiert man heute das traditionelle Sommerfest. Es gibt Verschiedenes vom Grill, Eintopf, Kaffee und Kuchen und andere Leckereien. Für Unterhaltung sorgen Käpt'n Meyer und der Musikzug Blau-Weiß Wesselburen.

Zum Stöbern laden ein Flohmarkt, auf dem auch Handgefertigtes gekauft werden kann, sowie ein Bücherantiquariat ein. Mit etwas Glück kann man bei der Tombola einen der vielen Preise gewinnen.

Heute ab 10:30 Uhr  
Dithmarscher Str. 2

## Piraten Meer jetzt länger offen

Ab sofort kann man im Piraten Meer länger baden: Im Juli bleibt das Erlebnisbad montags bis samstag immer von 10:00 bis 21:00 Uhr geöffnet (sonntags bis 19:00 Uhr). Die Sauna ist in der Hauptsaison montags bis samstags

von 12:00 bis 21:00 Uhr offen (sonntags bis 19:00 Uhr). Donnerstags von 12:00 bis 17:00 Uhr ist die Saunalandschaft den Damen vorbehalten. Letzter Einlass ist jeweils eine Stunde vor Schließung.

## Fünf Mutige gesucht

Am 16. und 17. Juli feiert der Museumshafenverein seinen 10. Geburtstag. Einer der geplanten Attraktionen ist die Vorführung einer Rettungsinsel. Dafür werden am Sonntag, den 17. Juli fünf mutige Frauen oder Männer gesucht. Die Aufgabe besteht darin, bekleidet oder unbekleidet, in den Mu-

seumshafen zu springen, die Rettungsinsel zu erreichen und dann unter gegenseitiger Hilfe in die gummiweiche Rettungsinsel zu kommen.

Nur ausgebildete gute Schwimmer dürfen teilnehmen.

Wer dabei sein möchte  
melde sich unter Telefon  
0170 - 28 22 177

<p>Treffpunkt in der Einkaufspassage Seemeile</p> <p><b>Bier-Kaffee-Wein</b> Kleiner Biersalon täglich ab 10 Uhr geöffnet</p>	<p><b>Appartement Vermietung</b> Bonde Ferienwohnungen im Zentrum von Büsum Alleestr. 36 04834/9770 www.biersalon.de</p>	<p>Treffpunkt in Büsum</p> <p><b>Biersalon</b> Alleestr. 36 täglich ab 10 Uhr geöffnet</p> <p>sky Sportsbar</p>
---	--	---

## Tipps

**Friesen Flair**  
Wechselnde sommerliche Tagesgerichte  
Lassen Sie sich überraschen!  
Restaurant Friesen Flair  
Hafenstr. 8 • Tel. 984893

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
Freitags ab 17.30 Uhr:  
Fischer- und Bauernbuffet  
16,90 € pro Person  
kuschelig & muschelg  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

**Kosmetik-Atelier**  
**Renate Otto**  
Kosmetik • Anti-Aging  
Gesicht und Dekolleté  
Maniküre & med. Fußpflege  
Wellness-Präsente  
Westerstr. 3 • Tel. 04834/965155

**Büsumer Teehaus**  
Neu:  
Jetzt am Hauptstrandaufrag!  
• klassische Tees und  
hauseigene Mischungen  
• neue Teesorten gluten- u. lactosefrei  
• viele Geschenkideen  
Südstrand 7 • Tel. 965225

**BIOMARIS**  
Gesundheit & Schönheit aus dem Meer  
**Super Juli-Angebote**  
Sommerfrische für Ihre Haut!  
augencreme nur 12,90 € (16,90 €)  
super rich cream 22,90 € (statt 27,50 €)  
**BIOMARIS SHOP BÜSUM**  
Ehepaar Frahm, Südstrand 7A  
Tel. 0 48 34/96 03 84

**Zurallen Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
- heute -  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Frische Pfefferlinge mit Putenbrust und Salzkartoffeln **9,20**  
Gebratenes Viktoriabarschfilet mit Tomatensauce, Reis und gemischtem Salatteller **9,50**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11

<b>+</b>	<b>Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112</b>	
<b>+</b>	<b>Ärztl. Notdienst</b>	
<b>+</b>	Notdienst-Anlaufpraxis Büsum (im Ärztehaus • Westerstr. 30)	0 18 05 - 11 92 92 (14 ct./min)
<b>+</b>	<b>Apotheken-Notdienst</b>	
<b>+</b>	Anker-Apotheke, Brunnenplatz	(0 48 34) 95 90-0
<b>+</b>	<b>Zahnärztl. Notdienst</b>	(04 81) 8 55 67 89
<b>+</b>	<b>Tierärztl. Notdienst</b>	0700 - 88 22 11 00